



# 联合国

## 安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/21628  
24 August 1990  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1990年8月24日

马耳他常驻联合国代表给  
秘书长的信

继我1990年8月22日给你的普通照会(S/21601)之后,谨再向你提供比较详细的资料,说明马耳他政府为执行安全理事会1990年8月6日第661(1990)号决议的规定迄今所采取的措施。

迄今所采取的措施包括:

1. 1990年8月8日发布正式新闻稿,报道马耳他政府决定执行安全理事会1990年8月6日第661(1990)号决议。
2. 1990年8月13日,总理办公厅行政秘书向部长和议会秘书们发布通告,要求他们遵守安全理事会第661(1990)号决议的规定,并采取行动,有效执行上述决议的规定。
3. 1990年8月14日,邮政总局局长发布新闻稿,暂行中止去伊拉克和科威特的邮政服务。
4. 在1990年8月第125期和126期的《政府法律事务公报》中公布关于1990年8月6日之后对伊拉克和科威特的进出口情况。
5. 1990年8月8日,马耳他中央银行向马耳他各商业银行发布关于涉及伊拉克和科威特的金融交易的指示。
6. 1990年8月16日,航运和海员注册总监向各航运公司发出通告,通知注册总吨位超过500吨的马耳他船主。

请将本函材料转交安全理事会为监督安全理事会第661(1990)号决议执行情况而设立的委员会为荷。

大使

常驻代表

亚历山大·博格·奥利维尔博士(签名)

附 件

第1817号新闻稿新闻司--马耳他

1990年8月8日

马耳他通过联合国安全理事会决议

联合国秘书长向马耳他外交部转交了安全理事会于1990年8月6日通过的关于伊拉克入侵科威特的第661号决议。该决议以零票反对、十三票赞成和两票弃权获得通过。

安全理事会指出,伊拉克没有遵守理事会8月2日关于要求伊拉克撤出科威特、从而使科威特重新获得独立的第660号决议,因而决定对伊拉克实行经济制裁,目的在结束其对科威特的继续占领,并恢复科威特合法政府在科威特的权力。

安全理事会的决定是根据《联合国宪章》作出的。《宪章》要求联合国会员国实施并执行这些制裁措施。

马耳他政府认为,联合国会员国组织在一起,就是要能够共同保障国际和平与安全,并在和平受到威胁的时候适当采取协调行动,并制止一国对另一国进行侵略。

作为一个小国,马耳他希望联合国负起保障会员国独立的主要责任。国家不论大小,都拥有独立和领土完整的权利。

虽然执行这些制裁的国家也可能受到损失,但是,马耳他政府尽力面对这种状况--因为充分认识到对各国的独立所负的责任,从而保证在这个世界上公理战胜强权--于是决定承担责任,执行联合国安全理事会第661号决议。